



## Inhaltsverzeichnis

## Seite

### Öffentliche Bekanntmachungen

**246**

Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl der Mitglieder des Stadtrates der Stadt Jena am 26. Mai 2019	246
Tagesordnung der konstituierenden Sitzung des Stadtrates Jena	254
Nichtöffentliche Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Münchenroda / Remderoda	254

### Öffentliche Ausschreibungen

**254**

Neubau Sportanlage „Am Jenzig“	254
Rahmenvertrag für Reinigungsleistung der Jenaer Philharmonie und der Ernst-Abbe-Bücherei	255
Lieferung von vier Transporter bis 3,5 t	256

### Verschiedenes

**256**

Auslegung des Fachbeitrags „Wald“ für das FFH-Gebiet TH 124 „Isserstedter Holz – Mühlal - Windknollen“	256
--	-----

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat

*Anschrift:* Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 38, Telefon: 49-20 63, E-Mail: amtsblatt@jena.de Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). **Adressänderungen bitte schriftlich** an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

*Druck:* Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 6. Juni 2019 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 13. Juni 2019)

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Wahl der Mitglieder des Stadtrates der Stadt Jena am 26. Mai 2019

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 28. Mai 2019 das endgültige Wahlergebnis der Wahl der Mitglieder des Stadtrates der Stadt Jena ermittelt und folgende Feststellungen getroffen:

1. Zahl der Wahlberechtigten: 84990
2. Zahl der Wählerinnen und Wähler: 53661
3. Zahl der ungültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel): 1121
4. Zahl der gültigen Stimmabgaben (= Stimmzettel): 52540
5. Zahl der gültig abgegebenen Stimmen insgesamt: 155905

Listenplatz	Vor- und Nachnamen der Bewerber in der Reihenfolge des Wahlvorschlags	Kennwort des Wahlvorschlags	Stimmen
1	Wothly, Guntram	CDU	3508
2	Egge, Brünnhild	CDU	1686
3	Stein, Bastian	CDU	1723
4	Golembiewski, Cornelius	CDU	540
5	Koppe, Benjamin	CDU	1068
6	Prof. Dr. Hübscher, Johanna	CDU	1351
7	Prof. Dr. Schuchardt, Dietmar	CDU	1797
8	Stehfest, Reinhard	CDU	327
9	Strohschneider, Laura	CDU	506
10	Ziemer, Heiko	CDU	399
11	Dr. Kühner, Waldemar	CDU	474
12	Haschke, Rosa Maria	CDU	1638
13	Machnik, Richard	CDU	471
14	Kühnert, Jakob	CDU	151
15	Zimmermann, Kerstin	CDU	104
16	Köhler, Gernot	CDU	139
17	Dr. Hauschild, Ulrich	CDU	229
18	Sträßer, Kati	CDU	120
19	Meding, Marcel	CDU	67
20	Tietze, Enrico	CDU	66
21	Schröder, Eva-Maria	CDU	93
22	Hundt, Sebastian	CDU	214
23	Arnold, Lutz	CDU	236
24	Meyer, Elisabeth Maria	CDU	61
25	Raithel, Rainer	CDU	141
26	Kalus, Eberhard	CDU	198
27	Kerzel, Maria	CDU	147
28	Grifka, Markus	CDU	21
29	Genzler, Sören	CDU	38
30	Prof. Dr. Perkams, Matthias	CDU	100
31	Prof. Dr. Stickler, Timo	CDU	80
32	Prof. Dr. Liedhegener, Antonius	CDU	73
33	Merkel, Michael	CDU	139

34	Langbein, Helene	CDU	70
35	Brehm, Lothar	CDU	27
36	Neumann, Andreas	CDU	160
37	Hölzen, Kai	CDU	16
38	Frommann, Matthias	CDU	105
39	Dr. Komusiewicz, Johann	CDU	208
40	Hoffmann, Mathis	CDU	94
41	Poser, Florian	CDU	122
42	Kolakovic, Mihajlo	CDU	89
43	Strohwald, Jörn	CDU	50
44	Comouth, Norbert	CDU	549
45	Prof. Dr. Hachmöller, Christoph	CDU	191
46	Pauly, Fagus	CDU	63
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>CDU</b>	<b>19649</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>CDU</b>	<b>6</b>
1	Güngör, Lena Saniye	DIE LINKE	7470
2	Thomas, Jens	DIE LINKE	3649
3	Flämmich-Winckler, Martina	DIE LINKE	3764
4	Lenkert, Ralph	DIE LINKE	4335
5	Dr. Jonscher, Beate	DIE LINKE	829
6	Zeil, Harald	DIE LINKE	282
7	John, Gisela	DIE LINKE	328
8	Wolf, Torsten	DIE LINKE	449
9	Pietrzyk, Kristin	DIE LINKE	476
10	Wöckel, Reinhard	DIE LINKE	1202
11	Gnida, Katharina	DIE LINKE	393
12	Gliesing, Philipp	DIE LINKE	546
13	Dr. Lukin, Gudrun	DIE LINKE	2986
14	Mechold, Frank	DIE LINKE	156
15	König-Preuss, Katharina	DIE LINKE	1787
16	Ihle, Felix	DIE LINKE	65
17	Poppe, Lisa	DIE LINKE	247
18	Helwig, Marcel	DIE LINKE	105
19	Lötzsch, Sabine	DIE LINKE	211
20	Hesselbarth, Mario	DIE LINKE	40
21	Dr. Osdrowski, Beatrice	DIE LINKE	236
22	Wächter, Christian	DIE LINKE	465
23	Lindner, Ira	DIE LINKE	152
24	Bethe, Nicolas	DIE LINKE	59
25	Gerth, Julia	DIE LINKE	90
26	Johne, Christopher	DIE LINKE	34
27	Grießbach, Nicole	DIE LINKE	81
28	Zelenin, Dmitri	DIE LINKE	35
29	Dr. Mtschedlischwili-Hädrich, Ketewan	DIE LINKE	130
30	Schenker, Frank	DIE LINKE	188

31	Döbler, Heike	DIE LINKE	30
32	Hochberg, Markus	DIE LINKE	109
33	Bott, Lissy	DIE LINKE	70
34	Lorenz, Michael	DIE LINKE	111
35	Niebel, Stephanie	DIE LINKE	44
36	Mohorn, Dennis	DIE LINKE	27
37	Pünsch, Theresa	DIE LINKE	39
38	Voß, Patrice	DIE LINKE	86
39	Heiße, Birgit	DIE LINKE	51
40	Leucht, Thomas	DIE LINKE	27
41	Schröder, Katja	DIE LINKE	96
42	Petermann, Manuel	DIE LINKE	18
43	Engelhardt, Stefan	DIE LINKE	38
44	Schreiber, Robert	DIE LINKE	40
45	Rall, André	DIE LINKE	86
46	Hettmann, Ludwig	DIE LINKE	66
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>DIE LINKE</b>	<b>31728</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>DIE LINKE</b>	<b>9</b>
1	Glybowskaja, Katja	SPD	2859
2	Gerlitz, Christian	SPD	1690
3	Rudolph, Tina	SPD	1847
4	Dr. Vogel, Jörg	SPD	1288
5	Green, Birgit	SPD	245
6	Blumentritt, Volker	SPD	4325
7	Fischer, Ivonne	SPD	136
8	Erben, Konrad	SPD	444
9	Wyrowski, Petra	SPD	59
10	Gebhardt, Friedrich-Wilhelm	SPD	1024
11	Korfmann, Hildburg	SPD	28
12	Dr. Vietze, Christoph	SPD	761
13	Gruber, Daniela	SPD	142
14	Dr. Becker, Holger	SPD	301
15	Hoffmann, Ulrike	SPD	48
16	Czainski, René	SPD	49
17	Dr. Ludwig, Katja	SPD	88
18	Dr. Komann, Marcus	SPD	210
19	Jerosch, Anne	SPD	69
20	Prof. Dr. Fischer, Jörg	SPD	188
21	Funke-Schreinert, Katja	SPD	231
22	Schleußner, Johannes	SPD	514
23	Pfletscher, Josefine	SPD	52
24	Großkreutz, Julian	SPD	97
25	Omenukor, Siegrun	SPD	22
26	Reisinger, Edgar	SPD	49
27	Holthaus, Ricarda	SPD	37

28	Karakaschew, Daniel	SPD	60
29	Schmelzer, Michelle	SPD	27
30	Greif, Jonas	SPD	65
31	Gebhardi, Nike	SPD	53
32	Förster, Mario	SPD	56
33	Wünsche, Martin	SPD	455
34	Ludwig, Stig	SPD	159
35	Wieczorek, Martin	SPD	87
36	Fröhlich, Marcel	SPD	43
37	Biela, Leon	SPD	15
38	Garanin-Borck, Philipp	SPD	8
39	Noak, Ronny	SPD	42
40	Kalbfuß, Harald	SPD	11
41	Kirschner, Silvio	SPD	23
42	Dr. Rebitschek, Immo	SPD	19
43	Schulze, Peter	SPD	21
44	Jauch, Frank	SPD	323
45	Prof. Dr. Schleußner, Ekkehard	SPD	1235
46	Wieczorek, Jan	SPD	160
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>SPD</b>	<b>19665</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>SPD</b>	<b>6</b>
1	Jankowski, Denny	AfD	5885
2	Schild, Ralf	AfD	2119
3	Hoffmann, Grit	AfD	1987
4	Beutler, Tim Egon	AfD	190
5	Hanemann, Volker	AfD	463
6	Wagenhaus, Volker	AfD	497
7	Muhsal, Wiebke	AfD	1697
8	Schild, Birgit	AfD	325
9	Boock, Christoph-Matthias	AfD	440
10	Drechsler, Harry	AfD	248
11	Dr. Müller, Jochen	AfD	1352
12	Barth, Florian	AfD	182
13	Schütze, Dietmar	AfD	232
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>AfD</b>	<b>15617</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>AfD</b>	<b>5</b>
1	Dr. Franz, Margret	GRÜNE	7562
2	Knopf, Heiko	GRÜNE	5358
3	Welle, Isabell	GRÜNE	4510
4	Volkmer, Wolfgang	GRÜNE	857
5	Morgenstern, Ines	GRÜNE	1017
6	Kleist, Ralf	GRÜNE	1039
7	Siegismund, Anja	GRÜNE	1639
8	Hartmann, Jakob	GRÜNE	298
9	Luppe, Patricia	GRÜNE	476

10	Jacob, Lutz	GRÜNE	477
11	Lützkendorf, Kathleen	GRÜNE	660
12	Siegesmund, Daniel	GRÜNE	215
13	Morgenstern, Gianina	GRÜNE	461
14	Dr. Mieth, Matias	GRÜNE	903
15	Gonschorek, Sonja	GRÜNE	70
16	Platzdasch, Günter	GRÜNE	81
17	Bolesta, Deliah Sarah	GRÜNE	74
18	Peisker, Denis	GRÜNE	551
19	Voll, Doris	GRÜNE	100
20	Schlüssler, Adam	GRÜNE	334
21	Martin, Susanne	GRÜNE	74
22	Friedland, Achim	GRÜNE	24
23	Dr. Schwarzer-Petruck, Myriam	GRÜNE	148
24	Dr. Guthke, Reinhard	GRÜNE	288
25	Engelhardt, Heike	GRÜNE	88
26	Dr. Mann, Matthias	GRÜNE	177
27	Neuß, Christina	GRÜNE	106
28	Fachet, Sebastian	GRÜNE	90
29	Dr. Albrethsen-Keck, Barbara	GRÜNE	168
30	Müller, Olaf	GRÜNE	87
31	Dr. Rödenbeck, Fanny	GRÜNE	110
32	Dr. Schrul, Marco	GRÜNE	109
33	Schubert, Jennifer	GRÜNE	124
34	Dr. Nonnast, Christoph	GRÜNE	81
35	Wenzel, Lydia	GRÜNE	93
36	Boock, Martin	GRÜNE	179
37	Horbank, Astrid	GRÜNE	88
38	Strosche, Michael	GRÜNE	103
39	Bartlau, Cornelia	GRÜNE	97
40	Heuer, Justus	GRÜNE	47
41	Hartmann, Angelika	GRÜNE	67
42	Knorre, Amos Tizian	GRÜNE	205
43	Peisker, Sylvia	GRÜNE	92
44	Schenker, Frank	GRÜNE	578
45	König, Vilja	GRÜNE	85
46	Dreßler, Sandro	GRÜNE	199
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>GRÜNE</b>	<b>30189</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>GRÜNE</b>	<b>9</b>
1	Taege, Alexis	FDP	2803
2	Prof. Dr. Beckstein, Clemens	FDP	2426
3	Beyer, Stefan	FDP	1817
4	Dr. Nitzsche, Thomas	FDP	7468
5	Teufel, Petra	FDP	339
6	Wagner, Tim	FDP	238

7	Schlosser, William	FDP	117
8	Schubach-Friedel, Katja	FDP	127
9	Majuntke, Oliver	FDP	553
10	Döpel-Rabe, Kristin	FDP	633
11	Dr. Bartsch, Reinhard	FDP	484
12	Fischer, Jens	FDP	213
13	Wiese, Andreas	FDP	264
14	Fechler, Kevin	FDP	64
15	Bieseke, Norbert	FDP	147
16	Kleinle-Wolf, Antje	FDP	103
17	Guttmacher, Petra	FDP	119
18	Dr. Guttmacher, Karlheinz	FDP	649
19	Sachse, Torsten	FDP	61
20	Große, Jan	FDP	60
21	Taeger, Birgit	FDP	51
22	Dr. Wölz, Martin	FDP	25
23	Jahns, Gerhard	FDP	49
24	Dr. Arndt, Sabine	FDP	81
25	Probst, Florian	FDP	58
26	Tischendorf, Marc	FDP	164
27	Scherf, Lutz	FDP	77
28	Stelzer, Heinz-Uwe	FDP	42
29	Bayer, Florian Sebastian	FDP	28
30	Kitzig, Reinhard	FDP	67
31	Schwerter, Marvin	FDP	22
32	Seeber, Marcel	FDP	33
33	Lehmann, Hans	FDP	49
34	Sieberth, Gunter	FDP	71
35	Dr. Altendorf-Hofmann, Annelore	FDP	46
36	Berg, Steffen	FDP	67
37	Müller, Klaus	FDP	78
38	Vorweg, Karl	FDP	37
39	Lötzsch, Gernot	FDP	29
40	Schubert, Michael	FDP	76
41	Joseph, Holger	FDP	28
42	Hartmann, Jan-Eric	FDP	4
43	Grüneberg-Lemke, Wolfgang	FDP	33
44	Saeckel, Friedrich Vincent	FDP	10
45	Hoffmann, David	FDP	21
46	Bachrodt, Gisbert	FDP	72
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>FDP</b>	<b>20003</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>FDP</b>	<b>6</b>
1	Häkanson-Hall, Jürgen	Bürger für Jena	2012
2	Schlegel, Susanne	Bürger für Jena	1052
3	Dr. Birckner, Eckhard	Bürger für Jena	1459

4	Freuer, Konstantin	Bürger für Jena	915
5	Fehrle, Andreas	Bürger für Jena	320
6	Stegmann, Ralf-Martin	Bürger für Jena	585
7	Althans, Birgit	Bürger für Jena	135
8	Nitzsche, Thomas	Bürger für Jena	993
9	Dr. Hippus, Marion	Bürger für Jena	183
10	Dr. Abendroth, Ben	Bürger für Jena	905
11	Dr. Jütte, Matthias	Bürger für Jena	726
12	König, Lothar	Bürger für Jena	1376
13	Römer, Christiane	Bürger für Jena	103
14	Häkanson-Hall, Grit	Bürger für Jena	242
15	Dr. Weidlich, Ingolf	Bürger für Jena	104
16	Marquart, Isabelle	Bürger für Jena	77
17	Graupner, Steffen	Bürger für Jena	69
18	Thomas, Lutz	Bürger für Jena	105
19	Philipp, Thomas	Bürger für Jena	93
20	Prof. Dr. Steltner, Ulrich	Bürger für Jena	223
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>Bürger für Jena</b>	<b>11677</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>Bürger für Jena</b>	<b>3</b>
1	Neumann, Anne	Partei Die Guten	651
2	Tasch, Felix	Partei Die Guten	319
3	van Stein, Katharina	Partei Die Guten	255
4	Michel, Martin	Partei Die Guten	172
5	Limbecker, Kirsten	Partei Die Guten	108
6	Heinrich, Nico	Partei Die Guten	35
7	Wagner, Lysette	Partei Die Guten	71
8	Niederstraße, Mike	Partei Die Guten	72
9	Godding, Sarah	Partei Die Guten	38
10	Schubert, Oliver	Partei Die Guten	90
11	Hoffmann, Lydia	Partei Die Guten	45
12	Neumeister, Martin	Partei Die Guten	71
13	Caliskan, Mahin	Partei Die Guten	21
14	El Giamal, Karimah	Partei Die Guten	29
15	Kummle, Sophia	Partei Die Guten	55
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>Partei Die Guten</b>	<b>2032</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>Partei Die Guten</b>	<b>1</b>
1	Prof. Dr. Schubert, Ulrich	FREIE WÄHLER JENA	3258
2	Haschke, Jürgen	FREIE WÄHLER JENA	907
3	Kübel, Annedore	FREIE WÄHLER JENA	524
4	Rosenberger, Marko	FREIE WÄHLER JENA	367
5	Gruner, Michael	FREIE WÄHLER JENA	289
	<b>Stimmen für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>FREIE WÄHLER JENA</b>	<b>5345</b>
	<b>Sitze für den Wahlvorschlag gesamt:</b>	<b>FREIE WÄHLER JENA</b>	<b>1</b>

Folgende Bewerberinnen und Bewerber sind nach Verteilung der Sitze gemäß § 22 Thüringer Kommunalwahlgesetz in den Stadtrat der Stadt Jena gewählt worden:

Lfd. Nr.	Vorname Nachname	Kennwort des Wahlvorschlages
1	Guntram Wothly	CDU
2	Prof. Dr. Dietmar Schuchardt	CDU
3	Bastian Stein	CDU
4	Brünnhild Egge	CDU
5	Rosa Maria Haschke	CDU
6	Prof. Dr. Johanna Hübscher	CDU
7	Lena Saniye Güngör	LINKE
8	Ralph Lenkert	LINKE
9	Martina Flämmich-Winckler	LINKE
10	Jens Thomas	LINKE
11	Dr. Gudrun Lukin	LINKE
12	Katharina König-Preuss	LINKE
13	Reinhard Wöckel	LINKE
14	Dr. Beate Jonscher	LINKE
15	Philipp Gliesing	LINKE
16	Volker Blumentritt	SPD
17	Katja Glybowskaja	SPD
18	Tina Rudolph	SPD
19	Christian Gerlitz	SPD
20	Dr. Jörg Vogel	SPD
21	Prof. Dr. Ekkehard Schleußner	SPD
22	Denny Jankowski	AfD
23	Ralf Schild	AfD
24	Grit Hoffmann	AfD
25	Wiebke Muhsal	AfD
26	Dr. Jochen Müller	AfD
27	Dr. Margret Franz	GRÜNE
28	Heiko Knopf	GRÜNE
29	Isabell Welle	GRÜNE
30	Anja Siegesmund	GRÜNE
31	Ralf Kleist	GRÜNE
32	Ines Morgenstern	GRÜNE
33	Dr. Matias Mieth	GRÜNE
34	Wolfgang Volkmer	GRÜNE
35	Kathleen Lützkendorf	GRÜNE
36	Dr. Thomas Nitzsche	FDP
37	Alexis Taeger	FDP
38	Prof. Dr. Clemens Beckstein	FDP
39	Stefan Beyer	FDP

40	Dr. Karlheinz Guttmacher	FDP
41	Kristin Döpel-Rabe	FDP
42	Jürgen Häkanson-Hall	Bürger für Jena
43	Dr. Eckhard Birckner	Bürger für Jena
44	Lothar König	Bürger für Jena
45	Anne Neumann	Die Guten
46	Prof. Dr. Ulrich Schubert	Freie Wähler Jena

Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses (Anfechtungsfrist) die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung mit Begründung bei der Rechtsaufsichtsbehörde, dem Thüringer Landesverwaltungsamt, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, wegen Verletzung der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung (Wahlvorschriften) anfechten. Die Anfechtung muss innerhalb der Anfechtungsfrist begründet werden. Neue Gründe, die nach der Anfechtungsfrist vorgetragen werden, können im Wahlanfechtungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Jena, den 6. Juni 2019

gez. Olaf Schroth  
Wahlleiter

## Tagesordnung der konstituierenden Sitzung des Stadtrates Jena

Am **Mittwoch, 19.06.2019 um 17:00 Uhr** findet im historischen Rathaus, Markt 1, die konstituierende Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

*Tagesordnung, öffentlicher Teil:*

1. Musikalische Eröffnung
2. Begrüßung durch den Oberbürgermeister
3. Musik
4. Verpflichtung der Mitglieder des Stadtrates
5. Musik
6. Wahl der/ des Vorsitzenden und der Stellvertreterin / des Stellvertreters der / des Vorsitzenden des Stadtrates
7. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Bildung und vorläufige Besetzung von Ausschüssen  
Vorlage: 19/2375-BV
8. Bestätigung der Niederschrift über die 54. Sitzung des Stadtrates am 10.04.2019 -öffentlicher Teil-
9. Beschlussvorlage Oberbürgermeister -  
Verwaltungsvereinbarung Inselplatz  
Vorlage: 19/2295-BV
10. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Änderung  
Gebührensatzung für die Jenaer  
Kindertageseinrichtungen ab 01.08.2019  
Vorlage: 19/2266-BV
11. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Änderung  
der Benutzersatzung für die Jenaer Kommunalen  
Kindertageseinrichtungen ab 01.08.2019  
Vorlage: 19/2274-BV
12. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Zielkonzept  
ÖPNV-Erschließung des Wohngebiets Himmelreich  
Vorlage: 19/2336-BV
13. Beschlussvorlage BÜRGER FÜR JENA -  
Einleitungsbeschluss zum vorhabenbezogenen  
Bebauungsplan VBB-J 41 "Steinweg Tower" -  
Verlängerung der Auslegungsfrist und Ergänzung  
der Auslegungsunterlagen  
Vorlage: 19/0004-BV

**Der Oberbürgermeister**

## Nichtöffentliche Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Münchenroda / Remderoda

Hiermit lade ich die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Münchenroda/Remderoda zur nichtöffentlichen Mitgliederversammlung des Geschäftsjahres 2018/2019 herzlich ein .

**Datum : 21.06.2019**

**Ort : Kulturhaus Münchenroda**

**Beginn : 19.00 Uhr**

Tagesordnung:

1. Bericht Vorstand
2. Bericht Kassenwart
3. Bericht Jagd Pächter
4. Bericht Kassen Prüfer
5. Entlastung Vorstand Geschäftsjahr 2018/19
6. Beschluss zum Reinertrag einschließlich kommender Jahre
7. Ausgliederung der Flächen des Golfplatzes Jena / Münchenroda aus der Jagdpacht
8. Sonstiges

Mario Volkhardt  
Jagdvorsteher

## Öffentliche Ausschreibungen



### Öffentliche Ausschreibung von Bauleistungen nach VOB/A 2019 Abschnitt 1

#### **Auftraggeber:**

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zimmer 1.13), Tel.-Nr. 03641-497006, Fax: 03641-497005

#### **Vorhaben:**

### **Neubau Sportanlage „Am Jenzig“**

Marie-Juchacz-Str. 3, 07749 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los 10 Metalltüren, Tore

Leistung:

- 2 Stck. Garagen-Sektionaltore, elektrisch
- 1 Stck. Garagen-Nebentür
- 1 Stck. Innentür, Stahl, T30-1
- 1 Stck. Außentür, Alu, verglast
- 3 Stck. Außentür, Stahl

Entgelt: 10,00 €

Ausführungsfrist: 02.09.2019 bis 13.09.2019

Eröffnungstermin: 25.06.2019, 10:30 Uhr

Zuschlagsfrist: 26.07.2019

**Entgelt:**

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, wenn die Vergabeunterlagen durch die Vergabestelle an den Bieter per Postdienst versandt werden. Das Entgelt ist in diesem Fall vor Abholung bzw. Versand der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, **IBAN DE 58830 530300 000033 030** einzuzahlen mit dem Zahlungsgrund **6661.620400** und dem Vermerk "Neubau Sportanlage „Am Jenzig“ Los 10". Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet; Schecks werden nicht akzeptiert!

Die Vergabeunterlagen werden zudem durch die Vergabestelle auf der Homepage [www.kij.de](http://www.kij.de) ab dem **04.06.2019** zur Verfügung gestellt. Soweit die Vergabeunterlagen durch den Bieter eigenständig elektronisch heruntergeladen werden, ist kein Entgelt zu entrichten.

**Pflicht des Bieters zur eigenständigen Information über Änderungen der Vergabeunterlagen:**

Soweit die Vergabeunterlagen auf der Homepage [www.kij.de/ausschreibungen](http://www.kij.de/ausschreibungen) zur Verfügung gestellt werden, werden auch alle Änderungen und Bieteranfragen zuzüglich deren Beantwortung durch die Vergabestelle dort eingestellt. Der Bieter, der, ohne sich zu registrieren, die Vergabeunterlagen herunterlädt, ist daher verpflichtet, sich eigenständig hierüber zu informieren und sicherzustellen, dass sein Angebot die aktuelle Version der Vergabeunterlagen beinhaltet.

Es wird darauf hingewiesen, dass Angebote unter Zugrundelegung von veralteten Vergabeunterlagen im Rahmen der vergaberechtlichen Vorschriften ausgeschlossen werden.

Es besteht auch die Möglichkeit, sich auf der Homepage [www.kij.de/ausschreibungen](http://www.kij.de/ausschreibungen) unter dem entsprechenden Los freiwillig zu registrieren. Sobald die Registrierung erfolgt ist, werden alle Änderungen und Bieteranfragen nebst deren Beantwortung dem Bieter an die registrierte E-Mail-Adresse versendet. Dies entbindet den Bieter nicht von der Pflicht, sicherzustellen, dass sein Angebot die aktuelle Version der Vergabeunterlagen beinhaltet.

**Den vollständigen Ausschreibungstext und die Vergabeunterlagen finden Sie unter:**

[www.kij.de/ausschreibungen](http://www.kij.de/ausschreibungen)

**Öffentliche Ausschreibung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 VOL/A**

• **Auftraggeber:** Stadtverwaltung Jena, Eigenbetrieb JenaKultur, Knebelstraße 10, 07743 Jena, Tel.: 03641/ 49 8024; Fax: 03641/49 8005

• **Vergabeart:** öffentliche Ausschreibung

• **Art und Umfang der Leistung:**

**Rahmenvertrag für Reinigungsleistung der Jenaer Philharmonie und der Ernst-Abbe-Bücherei**

• **Aufteilung in Lose: 2**

• **Nebengebote: nicht zulässig**

**• Ausführungsfrist:**

Los 1 August 2019 bis Juli 2023

Los 2 August 2019 bis Juli 2021, opt. Verlängerung um bis zu 2 Jahre

• Für die postalische Zusendung der Vergabeunterlagen wird ein **Entgelt** von 5,00 € erhoben, das nicht zurückerstattet wird und vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena-Saale-Holzland, IBAN:DE32 83053030 0000 035050, BIC: HELADEF1JEN unter Benennung des Zahlungsgrundes **Ausschreibung RV Reinigungsleistung** einzuzahlen ist. Die Vergabeunterlagen sind nur gegen den Nachweis über die Einzahlung ab dem 13.06.2019, Mo.-Do. Von 08:30 bis 15:30 Uhr und Freitag bis 13:00 Uhr im Eigenbetrieb JenaKultur, Knebelstraße 10, 07743 Jena, Zimmer 1\_20 erhältlich. Der Versand der Unterlagen erfolgt nach schriftlicher Aufforderung sowie Zusendung des Einzahlungsnachweises.

• Für den **elektronischen Versand** der Unterlagen wird **kein** Entgelt erhoben. Dieser erfolgt nach schriftlicher Aufforderung auf elektronischem Wege unter Angabe der Vergabe Nr. **036/ÖA/2019** per E-Mail an [controlling.kmj@jena.de](mailto:controlling.kmj@jena.de). Weiter stehen die Unterlagen auf unserer Website [https://www.jenakultur.de/de/wir\\_ueber\\_uns/ausschreibung/631654](https://www.jenakultur.de/de/wir_ueber_uns/ausschreibung/631654) als Download zur Verfügung.

• Ablauf der **Angebotsfrist: 08.07.2019, 12 Uhr**. Die Angebote sind auf dem Postwege oder direkt bei der unter a) angegebenen Stelle in einem verschlossenen, extra gekennzeichneten Umschlag einzureichen. Das Angebot kann nicht per Fax oder auf elektronischem Wege abgegeben werden.

• **Die Zahlungsbedingungen und Zuschlagskriterien** sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

• Dem Angebot sind folgende **Unterlagen** beizufügen:

• entweder

- Angabe einer Präqualifikationsnummer über eine Präqualifikation nach VOL/A
- Referenzliste über ausgeführte Aufträge aus den letzten drei Jahren, die nachweislich in Art und Umfang mit diesem Auftrag vergleichbar sind nebst Ansprechpartner
- Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen
- Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit

oder

- Informationen zur Rechtsform des Bieters und Firmensitz;
- Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen
- Erklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit
- Eigenerklärung zur Eignung

• Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf Verlangen nachzuweisen, dass die vorgesehenen Nachunternehmer präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen der zuständigen Stellen innerhalb der gesetzten Frist zu bestätigen.

• **Bindefrist:** 15.08.2019

• Hinweis zum **Bieterrechtsschutz:**

Der unter a) angegebene Auftraggeber wird die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, gemäß § 19 Abs. 1 Thüringer Vergabegesetz innerhalb einer Frist von sieben Kalendertagen vor dem

Vertragsschluss informieren. Gegen die beabsichtigte Vergabeentscheidung besteht vor Ablauf der vorgenannten Frist die Möglichkeit der Beanstandung, welche an den o.g. Auftraggeber zu richten ist. Hilft der o.g. Auftraggeber der Beanstandung nicht ab, so wird er die Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt (Nachprüfungsbehörde), Referat 250 – Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar, durch Übersendung des Vorgangs unterrichten. Es wird darauf hingewiesen, dass aufgrund § 19 Abs. 5 Thüringer Vergabegesetz für Amtshandlungen der Nachprüfungsbehörde Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben werden.



### Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 56, 07749 Jena (Tel.: 03641 / 49 89 0), hat unter der Vergabenummer: 2.5.-2019 für den Vergabegegenstand nach VOL/A

#### **Lieferung von vier Transporter bis 3,5 t**

die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung auf der Internetseite des Kommunalservice Jena ([www.ksj.jena.de/ausschreibungen](http://www.ksj.jena.de/ausschreibungen)) und [www.bund.de](http://www.bund.de) unter der Vergabenummer 2949148 veröffentlicht.

Angebotsfrist: 04.07.2019, 10:00 Uhr

## Verschiedenes

*Das Thüringer Forstamt Bad Berka informiert!*

### **Auslegung des Fachbeitrags „Wald“ für das FFH-Gebiet TH 124 „Isserstedter Holz – Mühlal - Windknollen“**

Durch die AöR ThüringenForst ist der für die Waldbehandlung in Natura2000-Gebieten (FFH-Gebieten; Europäische Vogelschutzgebiete) vorgeschriebene Fachbeitrag „Wald“ als Teil des Managementplans für das FFH-Gebiet „Isserstedter Holz – Mühlal - Windknollen“ sowie einer Teilfläche des EU – Vogelschutzgebietes „Muschelkalkhänge der westlichen Saaleplatte“ erstellt worden. Diese Fachplanung gibt Hinweise und Vorgaben für die forstliche Bewirtschaftung von Waldflächen im Schutzgebiet. Die darin enthaltenen Maßnahmen sind die Grundlage für etwaige vertragliche Vereinbarungen mit privaten und kommunalen Waldbesitzern, mit welchen die Schutzziele des Natura2000-Gebiets erreicht und generell ein günstiger Erhaltungszustand des Gebiets gesichert werden soll.

Der Fachbeitrag Wald ist für Behörden eine verbindliche Fachplanung und hat für private Waldeigentümer einen empfehlenden bzw. informativen Charakter.

Von der Planung betroffen sind Waldflächen in der

**Stadt Jena:** Gemarkungen Isserstedt, Cospeda, Lützeroda, kleinflächig Closewitz und Remderoda

Durch das für die Waldflächen zuständige Thüringer Forstamt Bad Berka wird der Fachbeitrag Wald im Zeitraum vom 17.06.2019 - 15.07.2019 im Dienstgebäude des Thüringer Forstamts Bad Berka, Ilmstraße 1, 99438 Bad Berka in der täglichen Dienstzeit (8 – 16 Uhr, Freitag 8 – 14 Uhr) zur Einsichtnahme ausgelegt.

Weiterhin besteht für betroffene Waldeigentümer während des Auslegungszeitraums die Möglichkeit zur Einsichtnahme während der Sprechstunden des zuständigen Revierleiters im Forstrevier Vollradisroda Herr Falko Resch in seinem Büro in der Gemeindeverwaltung Großschwabhausen (Am Hohlstedter Weg 3, 99441 Großschwabhausen). Die Sprechzeiten von Herrn Resch sind jeweils am Donnerstag von 17 – 19 Uhr.

Private und kommunale Waldbesitzer, deren Flächen im FFH-Gebiet „Isserstedter Holz – Mühlal - Windknollen“ liegen, können zum Fachbeitrag Wald Stellung nehmen. Hinweise und Einwände sind bis **spätestens 28. Juli 2019** schriftlich zu richten an:

Thüringer Forstamt Bad Berka, Ilmstraße 1, 99438 Bad Berka

Die Mitarbeiter der AöR ThüringenForst freuen sich über reges Interesse am Fachbeitrag „Wald“.